

Hang Belem

Hải-Linh & Minh Châu

* Bùi Chu 1945 *

Chậm (♩ = 66)

ORGUE mở đầu

The piano introduction consists of two staves. The right hand (treble clef) features a series of chords and melodic fragments, starting with a forte (*f*) dynamic. The left hand (bass clef) provides a steady accompaniment with long, flowing notes.

S
T
A
B

mf Đêm đông lạnh lẽo Chúa sinh ra đời, Chúa sinh ra đời năm trong hang

Đêm đông lạnh lẽo Chúa sinh ra đời, Chúa sinh ra đời năm trong hang

The vocal introduction is written for Soprano (S), Tenor (T), Alto (A), and Bass (B). It begins with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and features a melodic line with some accents (>).

đá nơi máng lừa. Trong hang Be - lem: ánh sáng tỏa lan tung

đá nơi máng lừa. Trong hang Be - lem: ánh sáng tỏa lan tung

This section includes piano accompaniment and vocal lines. The piano part has a dynamic of piano (*p*) and features some grace notes. The vocal lines continue the melody with lyrics in Vietnamese.

bùng. Nghe trên không trung tiếng hát Thiên Thần vang lừng. Đàn

bùng. Nghe trên không trung, tiếng hát Thiên Thần vang lừng.

The piano accompaniment continues with a piano (*p*) dynamic. The vocal lines describe the sound of the angels' voices.

f hát, réo rất tiếng hát. *mf* Xương ca, dư âm vang xa. *cresc* Đây Chúa Thiên

réo rất tiếng hát. dư âm vang xa. *f* Đây Chúa Thiên

The final section features a piano accompaniment that builds in intensity, marked with *f*, *mf*, and *cresc*. The vocal lines conclude with a strong *f* dynamic.

Tòa giáng sinh vì ta. Người hỡi, hãy kịp bước tới. Đến

Tòa giáng sinh vì chúng ta. hãy kịp bước tới.

xem: nơi hang Be - lem. Ôi Chúa giáng sinh khó khăn thấp hèn.

nơi hang Be - lem. Ôi Chúa giáng sinh khó khăn thấp hèn.

Nữ

Nửa đêm mừng Chúa giáng sinh ra chốn gian trần.

Nam

Người đem ân phúc xuống cho muôn dân lầm than.

S/T

A/B

1. Nơi hang Be - lem Thiên Thần xuống ca.
2. Nơi hang Be - lem thiên lửa thờ hỡi.
3. Nơi hang Be - lem mục đồng xúm quanh.
4. Nơi hang Be - lem huy hoàng ánh sao.
5. Nơi hang Be - lem ta quì thiết tha.

Thiên Chúa vinh danh chúng nhân an hòa Trong
 Tan giá đêm đông ấm thân con người. Trong
 Ca hát vang lừng mến yêu chân thành. Trong
 Đưa lối Ba Vua phương Đông đến châu. Trong
 Xin Chúa nhân hiền xuống ơn chan hòa. Trong